



SANTISUK NEWS

3071 Soi Lumpini Center, Ladprao Road, Bangkok, Bangkok 10240
Phone: 02-734-3797/Fax: 02-734-0205/Website: www.santisuk.org

November 2013

FRIENDSHIP FRIDAY!

FRIDAY, NOV. 29, 2013 @ SES SUPPER @ 6:15 PM PROGRAM @ 7:15 PM

PFC, in cooperation with SES, would like to invite you to our special Friendship Friday! We will eat supper together at 6:15 pm and go up for a special program on the 5th floor at 7:15 pm. Sing uplifting songs led by our staff and part of the team from the University of Northwestern, hear the most thought-provoking message from our Founder, Aj. Steve, on "CREATION OR EVOLUTION?". Please bring one kind of dessert or fruit to share. And to keep ahead of the festive season, we also have a gift for each SES student that attends in appreciation of your friendship!



CREATION OR EVOLUTION "การทรงสร้างหรือวิวัฒนาการ"

คริสตจักรสันติสุขสัมพันธ์ โดยความร่วมมือกับร.ร.ภาษาอังกฤษ-สันติสุข ขอเรียนเชิญท่านร่วมรายการวันศุกร์มิตรภาพของเรา! เราจะทานอาหารเย็นร่วมกันเวลา 18.15 น. และขึ้นไปร่วมโปรแกรมบนชั้น 5 เวลา 19.15 น. ร่วมร้องเพลงจรรโลงใจที่นำโดยพนักงานและทีมครูจากมหาวิทยาลัยนอร์เวสเทิร์น ฟังคำบรรยายในเรื่องชวนคิดจากอ.สติฟผู้ก่อตั้งโรงเรียน หัวข้อ: "การทรงสร้างหรือวิวัฒนาการ" กรุณานำอาหารหวานหรือผลไม้มาแบ่งกันทานคนละชนิด และเพื่อนำหน้าเทศกาลแห่งความสุข และแสดงความซาบซึ้งใจในมิตรภาพของนักเรียน เราจะแจกของขวัญแก่นักเรียนสันติสุขทุกท่านที่เข้าร่วมรายการ!

HAPPY THANKSGIVING!

(AMERICA'S SPECIAL DAY OF GIVING THANKS)

As Americans all over the world celebrate Thanksgiving Day on the fourth Thursday of November, we'd like to ask you what you're thankful for today? To name a few, we thank God for breath, life, freedom, safety, families, friends, and for **YOU** (teachers, students and staff at Santisuk)!



CLOSED DEC. 5, 10, 25, 30, 31, CLASS: DEC. 9

SPECIAL DECEMBER 2013 SESSION

10 DAYS, 2 HOURS/DAY, MONDAY-THURSDAY

The next class session will be **Dec. 2-19** at 7-9 am, 10 am-12 pm, 1-3 pm, 4:45-6:45 pm and 7-9 pm. Last day for the Early Bird price is **Wednesday, November 27**. After that, tuition increases 300 baht. You can reserve a seat in any class by paying 50% of the tuition by **November 27**. It is not refundable after that. Classes meet Monday-Thursday, 2 hours a day for 20 hours. For new students, there is a one time NON-REFUNDABLE registration fee of **500 baht**. Please bring a photo-copy of your Thai ID card and one recent 1"x1" picture. Each class has 6-12 students and emphasizes speaking and using English. ***There is NO student orientation this session!*** Register Monday-Thursday, 8-7:30 pm and **Friday, 9 am-5 pm**.

GIFT DONATIONS ACCEPTED

FOR SANTISUK CHRISTMAS FUN FAIR!

Every year at Santisuk's annual Christmas party, we give away lots and lots of gifts to people who attend. To keep up with the spirit of giving during the festive season this year, we welcome gift donations from Santisuk people. Conditions for donated gift(s): new, shown clearly (not wrapped, not hidden) and NO food items. Please bring your gift(s) to the office during our office hours any day. Thank you!



สุขสันต์วันขอบคุณพระเจ้า!

(วันพิเศษแห่งการขอบคุณของประเทศอเมริกา)

ขณะที่ชาวอเมริกันทั่วโลกเฉลิมฉลองวันขอบคุณพระเจ้าในวันพฤหัสบดีที่สี่ของเดือนพ.ย.ทุกปี เราอยากถามว่าคุณมีใจขอบคุณเรื่องอะไร? เราขอบคุณพระเจ้าสำหรับลมหายใจ ชีวิต อิสราภาพ ความปลอดภัย ครอบครัว เพื่อนฝูง และ**คุณ** (ทั้งครู นักเรียน และพนักงานที่สันติสุข)!

ปิด:วันที่ 5, 10, 25, 30, 31 ธ.ค. เรียนวันที่ 9 ธ.ค.

เทอมพิเศษเดือนธันวาคม 2556

10 วัน 2 ชั่วโมง/วัน เรียนจันทร์ - พฤหัสบดี

เทอมหน้าเริ่มวันที่ **2-19 ธ.ค.** เวลา 7-9 น. 10-12 น. 13-15 น. 16.45-18.45 น. และ 19-21 น. โปรดรีบลงทะเบียนเพื่อได้ชั้นที่ต้องการ วันสุดท้ายสำหรับราคาพิเศษคือ **วันพุธที่ 27 พ.ย.** หลังวันนี้ ค่าเทอมจะเพิ่มขึ้นอีก 300 บาท เชิญจองที่เรียนล่วงหน้าได้โดยจ่ายค่าเทอม 50% ของชั้นที่ต้องการและตามเวลาที่เลือกภายในวันที่ **27 พ.ย.** หลังวันนี้ คุณไม่สามารถรับเงินคืนได้ เรียนวันจันทร์-วันพฤหัสบดี วันละ 2 ชั่วโมง รวม 20 ชั่วโมงสำหรับ**นักเรียนใหม่มีค่าลงทะเบียนแรกเข้า 500 บาทซึ่งรับคืนไม่ได้** โปรดนำสำเนาบัตรประชาชนมาพร้อมรูปถ่าย 1 ใบ ขนาด 1"x1" แต่ละชั้นจำกัดแค่ 6-12 คน เน้นการพูดและการใช้ภาษาอังกฤษ **รอบนี้ไม่มีปรุมนิเทศ!** กรุณาลงทะเบียนในวันธรรมดาเวลา 8-9.30 น.และวันศุกร์เวลา 9-17 น.

เชิญบริจาคของขวัญสำหรับงาน

มหกรรมคริสต์มาสสันติสุข!

ทุกปี เราจะแจกของขวัญมากมายแก่ผู้เข้าร่วมงานคริสต์มาสประจำปีของเรา ปีนี้ เพื่อให้เข้ากับสปีริตของการให้เนื่องในเทศกาลแห่งความสุข เราจะรับบริจาคของขวัญแก่

งานของเราโดยมีชื่อแม่ของสภาของของขวัญคือ ต้องใหม่ มองเห็นชัด (ไม่ห่อมาแล้วไม่ปิด) และไม่รับขนมหรือของกิน เชิญนำของขวัญมาที่สำนักงานในวันทำการได้ ขอขอบคุณค่ะ!

SPORTS/ACTIVITIES



BADMINTON TOURNAMENT
TUESDAY, DEC. 10 @ 10 AM

การแข่งขันแบดมินตัน
วันอังคารที่ 10 ธ.ค. เวลา 10 น.

BASKETBALL & BADMINTON

Come and play basketball with us every Sunday at 5 pm and badminton every Tuesday at 10 am. Exercise is good for your health and so is teamwork!



แบดมินตัน & บาสเกตบอล

ขอเชิญไปร่วมเล่นแบดมินตันกับเราทุกวันอังคารเวลา 10 น. และบาสเกตบอลทุกวันอาทิตย์เวลา 17 น. ออกกำลังกายดีสำหรับสุขภาพและสามัคคีในกลุ่มค่ะ!

ANNOUNCEMENTS



SPECIAL DISCOUNTS!

150 baht/course discount for students ages 18-22! Please present your Thai ID card.

ลดราคาพิเศษ!

ลดราคา 150 บาท/คอร์สสำหรับนักเรียนและนักศึกษาอายุ 18-22 ปี โปรดแสดงบัตรประชาชน

PARKING SUNDAY EVENINGS

Every Sunday evening, basketball begins at 5 pm. Please do not park your car in our lot at that time. Thank you!

การจอดรถในวันอาทิตย์เย็น

ทุกวันอาทิตย์ เราเล่นบาสเกตบอลในลานจอดรถเวลา 17 น. โปรดจอดรถที่อื่นในช่วงนั้น ขอบคุณค่ะ!

GOODBYE AND SEE YOU AGAIN!

We would like to express our deepest thanks to the University of Northwestern team: Dr. Garry and Connie, Amanda, Ariel, Brooke, Caitlyn, Caroline, Chee, Danielle, Jenifer, Kou, Maly, Neomi, Sean, Zach and Mandi! Thank you so much for coming! We really appreciate your time and help, and do come again!



ลาก่อนคุณครู และพบกันอีก!

ขอแสดงความขอบพระคุณและความซาบซึ้งใจต่อทีมจากมหาวิทยาลัยนอร์ธเวสเทิร์นคือ ดร.แกรี่และอ.คอนนี่ คุณอแมนด้า คุณแอเรียล คุณบรูค คุณแคโรลิน คุณแคโรลาไลน์ คุณชี คุณแดนนี่ คุณเจนิเฟอร์ คุณคู คุณมาลี คุณเนอมี คุณซอห์น คุณแซคและคุณแมนดี้! ขอบคุณที่มาค่ะ! เราซาบซึ้งที่ทานได้ให้เวลาและความช่วยเหลือแก่เรา และขอให้กลับมาอีกนะคะ!

A WARM WELCOME TO NEW TEACHERS!

We warmly welcome John and Laurie Hill from Minnesota, U.S.A., and the South Africa team: Suzy Abrahams, Paterson Flaendorp, Nicole Van Der Merwe, Shaquille Brown, Cami-lynn Conradie, Larnelle Garnie, Kirwin Matthews, Charne Adams, and Palesa Mtshinzana.



CHRISTMAS FUN FAIR!

SUNDAY, DEC. 22 @ 6:30-9:30 PM
@ SANTISUK PARKING LOT

TICKET: 150 BAHT/PERSON INCLUDING KIDS
(THAI ATTIRE OR WITH THAI FABRICS)

You are invited to our biggest event of the year which is our Christmas fun fair! Wear Thai attire and buy your ticket at the gate. Enjoy food and play games from various booths, see dance performances, win gifts and prizes, enter as a pair (guy and girl) with Thai attire for Mr. and Miss Santisuk Fun Fair, and listen to a heartfelt Christmas message. Keep your ticket stub for our gift drawing and don't forget to dress Thai style. If you don't have any Thai outfits, how about coming in any Christmas color like red or green or festive colors like silver, gold, yellow, etc. But you know, we would be thrilled to see you in any color or outfit!



SANTISUK NURSERY (8 MONTHS - 3 YEARS)



We have a nursery with experienced and certified staff, offering childcare hourly, daily, weekly, and monthly. Contact **Miss Awn** in the nursery for details.

SANTISUK WEBSITES

- ◆ Santisuk English School (SES), Santisuk Nursery, Santisuk English Center Ladkrabang: www.santisuk.org
- ◆ Peace Fellowship Church, (Thai worship service), Santisuk Lighthouse (English worship service): www.santisukchurches.org

คริสต์มาสสวนสนุก!

วันอาทิตย์ที่ 22 ธ.ค. เวลา 18.30-21.30 น.

ณ ลานจอดรถสันติสุข

บัตรราคา 150 บาท/ท่าน (รวมเด็ก)

(แต่งกายไทย หรือโชว์ผ้าไทย)

ขอเรียนเชิญเพื่อนๆ เข้าร่วมงานใหญ่ที่สุดประจำปีของเราคือ งานเฉลิมฉลองคริสต์มาสในแนวของสวนสนุกในปีนี้นี้! เชิญใส่เสื้อผ้าไทยๆมางาน และซื้อบัตรหน้างาน ชิมอาหารอร่อยตามซุ้ม หรือเล่นเกมสนุก ชมจินตลีลาและการร่าต่างๆ ชิงของขวัญและรางวัล เข้าประกวดหนุ่มสาวสันติสุข(ต้องใส่ผ้าไทย) และฟังเรื่องราวโลงใจเกี่ยวกับคริสต์มาส กรุณาเก็บหางบัตรไว้สำหรับการจับฉลาก อย่าลืมแต่งผ้าไทยนะคะ หากไม่มี เชิญใส่สีสรรวันคริสต์มาสคือ สีแดง หรือ สีเขียว หรือสีเงิน สีทอง สีเหลือง สีอะไรก็แล้วแต่ แค่คุณไปร่วมงาน จะใส่สีอะไรชุดอะไร เราก็ตีใจสุดๆแล้วละค่ะ!

สันติสุขเนอร์สเซอร์รี่ (8 เดือน - 3 ปี)

เรามีเนอร์สเซอร์รี่และครูที่มีประสบการณ์พร้อมประกาศนียบัตรการดูแลเด็กปฐมวัย มีรายชั่วโมง รายวัน รายสัปดาห์ และรายเดือน สอบถามครูอ๋อนเพิ่มเติมได้ที่เนอร์สเซอร์รี่(บริเวณทางเข้าลานจอดรถ)

เว็บไซต์สันติสุข

กรุณาดูรายละเอียดฝั่งซ้ายมือเพื่อเข้าชมเว็บไซต์ต่างๆของสันติสุข และรับข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับกิจกรรมต่างๆ โดยเฉพาะกิจกรรมช่วงเทศกาลคริสต์มาสในเดือนหน้านี้ค่ะ

Peace Fellowship Church— Thai worship service: Friday, 6:15 pm-dinner, 7:15 pm-worship
Santisuk Lighthouse—English worship service: Sunday, 5:30 pm-worship, dinner afterwards